

Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversiones

Medidas Disconformes

ANEXO I
LISTA DE CHINA

Notas Explicativas

1. La Lista de China de este Anexo establece, de conformidad con los Artículos 11.10 (Medidas Disconformes) y 8.6 (Medidas Disconformes), las medidas existentes de China que no están sujetas a algunas o todas las obligaciones impuestas por:

- (a) Artículo 11.2 (Trato Nacional) o Artículo 8.2 (Trato Nacional);
- (b) Artículo 11.3 (Trato de Nación Más Favorecida) o Artículo 8.3 (Trato de Nación Más Favorecida);
- (c) Artículo 11.8 (Requisitos de Desempeño);
- (d) Artículo 11.9 (Alta Dirección y Consejos de Administración);
- (e) Artículo 8.4 (Acceso al Mercado); o
- (f) Artículo 8.5 (Presencia Local).

2. Cada ficha del Anexo contiene los siguientes elementos:

- (a) **Sector** se refiere al sector para el que se hace la ficha;
- (b) **Obligaciones Afectadas** especifica el/los artículo(s) mencionado(s) en el párrafo 1 que, de conformidad con los Artículos 11.10.1(a) (Medidas Disconformes) y 8.6.1(a) (Medidas Disconformes), no se aplican a los aspectos disconformes de las **Medidas** o de la **Descripción**, tal y como se establece en el párrafo 3;
- (c) **Nivel de gobierno** indica el nivel de gobierno que mantiene la(s) medida(s) programada(s);
- (d) **Medidas**¹ identifica las leyes, reglamentos u otras medidas para las que se realiza la ficha. Una medida citada en el elemento **Medidas**:
 - (i) significa la medida modificada, continuada o renovada a partir de la fecha de entrada en vigor de este Tratado; e
 - (ii) incluye cualquier medida subordinada adoptada o mantenida bajo la autoridad de la medida y coherente con ella;
- (e) **Descripción** establece los aspectos no conformes de la medida para la que se realiza la inscripción.

1 Para mayor certeza, en el caso de China, un cambio en el nivel de gobierno en el que se administra o aplica una medida no disminuye, por sí mismo, la conformidad de la medida con las obligaciones contempladas en el Artículo 11.10.1 y el Artículo 8.6.1.

3. De conformidad con el Artículo 11.10.1(a) (Medidas Disconformes) y el Artículo 8.6.1(a) (Medidas Disconformes), y con sujeción al Artículo 11.10.1(c) (Medidas Disconformes) y el Artículo 8.6. 1(c) (Medidas Disconformes), los artículos de este Tratado especificados en el elemento **Obligaciones Afectadas** de una ficha no se aplican a los aspectos disconformes del elemento **Descripción**, o la ley, reglamento u otra medida, según corresponda, identificada en el elemento **Medidas** de esa ficha.

4. En la interpretación de una ficha en la Lista, se considerarán todos los elementos de la ficha, así como los artículos respecto de los cuales se hace la anotación. A menos que se indique explícitamente lo contrario en la ficha, el elemento **Medidas** prevalecerá sobre todos los demás elementos, incluso cuando exista una diferencia entre el elemento **Descripción** y el elemento **Medidas** en el aspecto de los compromisos de liberalización.

5. Cuando exista algún traslape entre el contenido del Anexo I y el del Anexo II, no obstante las obligaciones que una Parte asuma en virtud del Artículo 11.10.1, y del Artículo 8.6.1 y del Anexo I, la Parte seguirá teniendo derecho a adoptar o mantener las medidas pertinentes de conformidad con el Artículo 11.10.2, el Artículo 8.6.2 y el Anexo II.6. Para mayor certeza, salvo que se especifique lo contrario, por "todos los sectores" a los que se hace referencia en el presente anexo se entenderán todos los sectores, incluidos los servicios financieros.

7. A los efectos de las Listas de China del presente Anexo:

- (a) **“inversionista extranjero”** significa cualquier inversionista de la otra Parte o de un país que no sea Parte.
- (b) **“el inversionista extranjero no puede invertir”** significa que un Inversionista extranjero no puede invertir directa o indirectamente, incluyendo la posesión de acciones, participaciones u otras formas de derechos o intereses directa o indirectamente, en el territorio de China.
- (c) **“Control chino”** significa las circunstancias en las que la proporción total de inversión en manos de inversionistas extranjeros, ya sea directa o indirectamente, no es superior al 49%.
- (d) **“EJV”** significa que las inversiones sólo pueden realizarse en forma de empresa conjunta de capital.

8. Para mayor certeza, con respecto a una reserva relativa a la prestación de un servicio, si no se especifica el medio de entrega o se describe o limita de otro modo, la reserva se aplicará a todos los medios de entrega del servicio.

LISTA DE CHINA

Anexo I Ficha 1 – Industria de Semillas

Sector:	Industria de Semillas
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversión Extranjera (2021), Artículo 1, 2, 3.
Descripción:	<p>Inversión</p> <ol style="list-style-type: none">1. El inversionista extranjero no puede invertir en investigación desarrollo, cultivo o plantación de las variedades preciosas y de calidad que son raras y especiales en China, ni en la producción de los materiales reproductivos pertinentes (incluidos los genes de alta calidad en las industrias de la producción de cultivos, la industria ganadera y la acuicultura).2. Se requiere el control chino para las inversiones de inversionistas extranjeros en la selección y obtención de nuevas variedades de trigo y maíz y la producción de semillas de trigo y maíz.3. Los inversionistas extranjeros no pueden invertir en la selección y obtención de variedades transgénicas de cultivos, ganado y aves de corral criadas con fines de reproducción, semillas y brotes de productos acuáticos, ni en la producción de sus semillas transgénicas (brotes).

Anexo I Ficha 2- Pesca

Sector:	Pesca/Servicios relacionados con la Pesca
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Trato de Nación Más Favorecida (Artículo 8.3)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de Pesca de la República Popular China (2013), texto íntegro; Ley sobre la Zona Económica Exclusiva y la Plataforma Continental (1998); Ley sobre el Mar Territorial y la Zona Contigua (1992), Artículo 11; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 4; Disposiciones Provisionales sobre la Administración de las Actividades Pesqueras de Extranjeros y Buques Extranjeros en el Mar Territorial de la República Popular China (2004) .
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios 1. Los Inversionista extranjeros no pueden invertir en la pesca de productos acuáticos en el mar y las aguas continentales bajo jurisdicción de China. 2. Los extranjeros y los buques pesqueros extranjeros deben obtener la aprobación del gobierno chino antes de entrar en las aguas territoriales de la República Popular China para llevar a cabo actividades pesqueras. Si dichas personas y buques pertenecen a países que han firmado acuerdos o convenios pertinentes con China, sus actividades se llevarán a cabo de conformidad con dichos acuerdos o convenios.

Anexo I Ficha 3 - Exploración y Explotación de la Zona Económica Exclusiva y Plataforma Continental

Sector: Exploración y Explotación de Zona Económica Exclusiva y Plataforma Continental

Obligaciones Afectadas: Trato Nacional (Artículo 11.2)

Nivel de Gobierno: Central

Medidas: Ley de la Zona Económica Exclusiva y la Plataforma Continental (1998), Artículo 7.

Descripción: Inversión

Cualquier organización internacional, entidad extranjera o individuo debe obtener la aprobación del gobierno chino para llevar a cabo actividades de exploración y explotación de recursos naturales en la zona económica exclusiva de China o en la plataforma continental China, o perforar en la plataforma continental china para cualquier propósito.

Anexo I Ficha 4 - Exploración, Explotación y Fundición de Minerales

Sector:	Exploración, Explotación y Fundición de Minerales
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	<p>Notificación del Consejo de Estado sobre la Inclusión de los Minerales de Wolframio, Estaño, Antimonio y Tierras raras de Tipo Iónico en la Lista de Minerales Específicos de Protección Nacional para la Minería (1991), Artículo 2 (Traducción Indicativa).</p> <p>Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 5.</p>
Descripción:	<p>Inversión</p> <p>Los inversionistas extranjeros no podrán invertir en la exploración, explotación o tratamiento de minerales de tierras raras y wolframio.</p>

Anexo I Ficha 5 - Impresión de Publicaciones

Sector:	Impresión de Publicaciones
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento sobre la Administración de la Industria Gráfica (2017), Artículo 14; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversión Extranjera (2021), Artículo 6.
Descripción:	Inversión Se requiere el control chino para la inversión (excluyendo aquellas en zonas piloto de libre comercio) por inversionistas extranjeros en la impresión de publicaciones.

Anexo I Ficha 6 - Monopolio otorgado por el Gobierno

Sector:	Monopolio público/Servicios relacionados con el monopolio público
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de la República Popular China sobre el Monopolio del Tabaco (2015), artículos 1,2 y 3; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 9; Reglamento sobre la Aplicación de la Ley de la República Popular China sobre el Monopolio del Tabaco (2016).
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios Los Inversionistas extranjeros o los proveedores de servicios extranjeros no podrán invertir ni dedicarse a la producción, venta al por mayor, venta al por menor o importación y exportación de tabaco en hoja, cigarrillos, tabaco en hoja resecao, puros, tabaco picado y otros productos del tabaco. ¹

¹ Para los efectos de esta ficha, se entenderá por "productos del tabaco" los productos fabricados total o parcialmente con hojas de tabaco como materia prima y destinados a ser fumados, chupados, masticados o aspirados, incluidos los cigarrillos electrónicos y otros productos del tabaco de tipo nuevo.

Anexo I Ficha 7 - Servicio Postal y de Entrega

Sector:	Servicios Postal y de Entrega
Obligaciones	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2)
Afectadas:	Acceso al Mercado (Artículo 8.4) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley Postal de la República Popular China (2015), Artículos 5, 14, 15, 42, 51, 52, 55 y 84; Medidas para la Supervisión y Administración de los Servicios Postales Universales (2015), Artículo 21; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 13.
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios 1. Los Inversionistas extranjeros o los proveedores de servicios extranjeros no pueden invertir en empresas postales ¹ u operar servicios postales. ² 2. Los inversionistas extranjeros o los proveedores de servicios extranjeros no pueden invertir ni participar en la operación del servicio nacional de entrega urgente ³ para la correspondencia ⁴ . 3. Solo la persona jurídica corporativa establecida en China puede operar el servicio de entrega dentro del territorio de la República Popular China.

¹ Para los efectos de esta ficha, "empresa(s) postal(es)" se refiere al China Post Group y sus empresas de propiedad total y/o controlada que prestan servicios postales.

² Para los efectos de esta ficha, "servicios postales" se refiere a los servicios postales suministrados por una empresa postal, incluida la entrega de correspondencia, el envío postal, la emisión de sellos, la emisión de periódicos y revistas requeridos por el gobierno, los servicios de ventanilla postal, P.O. servicios de alquiler de casillas y servicios de lista de correos.

³ Para los efectos de esta ficha, "servicio de entrega urgente nacional" se refiere al servicio de entrega urgente en el que todo el proceso, desde la aceptación del correo hasta la entrega, tiene lugar dentro del territorio de China.

⁴ Para los efectos de esta ficha, "correspondencia" se refiere a cartas o postales. El término "carta" se refiere a un soporte de información sellado entregado en un sobre a una persona o entidad específica de acuerdo con el nombre y la dirección indicados en el mismo, excluyendo libros, periódicos, publicaciones periódicas, etc.

Anexo I Ficha - 8 - Servicios de Telecomunicaciones

Sector:	Servicio de Telecomunicaciones
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento de Telecomunicaciones de la República Popular China (2016), Artículo 10 Disposiciones Administrativas sobre Empresas de Telecomunicaciones con Inversión Extranjera (Revisadas en 2022); Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021), Artículo 14; Medidas de Gestión sobre la Licencia Comercial de Telecomunicaciones (2017) ; Medidas sobre la Administración de los Accesos a las Comunicaciones Internacionales (2002) ; Reglamento de Radiocomunicaciones de la República Popular China (2016) Medidas para la Administración de los Nombres de Dominio de Internet (2017); Aviso de la Oficina de Administración de Telecomunicaciones del Ministerio de Información e Industria sobre una Mayor Normalización del Mercado de las Empresas de Comunicación por Satélite (2001) .
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios 1. Los inversionistas extranjeros no podrán invertir en el servicio de instalaciones de comunicación internacional, el servicio de comunicación por satélite, el servicio de comunicación en clúster, el servicio de instalaciones de acceso a la red, el servicio de administración fiduciaria de la red, el servicio de instalaciones de comunicación nacional (excluidos los servicios nacionales de arrendamiento de circuitos de línea privada), el servicio de centro de datos de Internet, el servicio de red de entrega de contenidos, el servicio de acceso a Internet y los servicios nacionales de red privada virtual de Internet. 2. Para el servicio de comunicación fija, el servicio de comunicación móvil celular, el servicio de comunicación de datos, el servicio de telefonía IP o el

servicio de arrendamiento de línea privada nacional, el porcentaje de participación de ese inversionista extranjero no puede superar el 49% (los servicios anteriores pueden prestarse sobre la base de instalaciones). Para los servicios de procesamiento de datos en línea y procesamiento de transacciones (comercio electrónico no incluido), servicios de conversión de códigos y protocolos, servicios de radio búsqueda y servicios de información, el porcentaje de participación de dicho inversionista extranjero no podrá superar el 50%.

3. China adopta un sistema de licencias para el negocio de las telecomunicaciones. Sólo las empresas establecidas en el territorio de China de conformidad con la ley, tras obtener una licencia comercial de telecomunicaciones, pueden dedicarse al negocio de las telecomunicaciones.

4. La prestación de servicios de comunicaciones internacionales dentro del territorio de China se realizará únicamente a través de accesos de comunicaciones internacionales (ICA). El establecimiento de un ICA será aplicado por un operador empresarial de telecomunicaciones de propiedad totalmente estatal, que se encargará del funcionamiento y mantenimiento del ICA, y será aprobado por el Ministerio de Industria y Tecnología de la Información.

5. Los inversionistas extranjeros o los proveedores de servicios extranjeros no realizarán pruebas de parámetros de ondas radioeléctricas ni monitorización de ondas radioeléctricas en el territorio de China.

6. Para establecer un servidor raíz de nombres de dominio o una institución operadora de servidores raíz de nombres de dominio, un registro de nombres de dominio o un registrador de nombres de dominio en el territorio de China, deberá obtenerse la correspondiente licencia expedida por las administraciones de telecomunicaciones.

7. Las empresas de satélites extranjeras que presten servicios de arrendamiento de transpondedores de satélite dentro del territorio de China deberán, con antelación, completar el trabajo de coordinación con la red de satélites de China, etc., arrendar transpondedores de satélite a empresas de satélites nacionales calificadas para prestar servicios de arrendamiento de transpondedores de satélite en China o a entidades usuarias autorizadas por el Gobierno chino, y después las empresas de satélites nacionales subarrendarán los transpondedores de satélite a entidades usuarias nacionales. Las empresas nacionales de satélites son responsables de la asistencia técnica, la comercialización, el servicio al usuario y la supervisión del usuario. Ninguna empresa de satélites extranjera puede arrendar transpondedores de satélite directamente a usuarios nacionales sin la aprobación del Gobierno chino.

Anexo I Ficha 9 – Servicios Jurídicos

Sector:	Servicios Jurídicos
Obligaciones	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Interesadas:	Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 11.9) Trato Nacional (Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento sobre la Administración de las Oficinas de Representación de Despachos de Abogados Extranjeros en China (2001); Disposiciones del Ministerio de Justicia sobre la Ejecución del Reglamento sobre la Administración de las Oficinas de Representación de Bufetes de Abogados Extranjeros en China (2004); Medidas de Aplicación para el Examen Nacional Uniforme de Cualificación de la Profesión Jurídica (2018), Artículo 9; Medidas Administrativas para el Ejercicio de la Abogacía por Abogados (2016); Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021), Artículo 16. Ley de la Abogacía de la República Popular China (2017) ; Medidas administrativas para la Práctica de las Instituciones Notariales (2006) ; Medidas Administrativas para la Práctica de los Notarios Públicos (2006); Ley del Notariado de la República Popular China (2017) ; . Decisión del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional sobre la Administración de la Identificación y Evaluación Forense (2015) ; Medidas Administrativas para el Registro de Instituciones de Autenticación Judicial (2005); Medidas Administrativas para el Registro de Autenticadores Judiciales (2005); Reglamento sobre la Agencia de Patentes (2018);

Medidas Administrativas para el Establecimiento de Oficinas de Representación Residentes en China por Agencias de Patentes Extranjeras (2022), Artículo 14 y Artículo 16 .

Descripción: Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

1. Los inversionistas extranjeros o proveedores de servicios extranjeros no pueden invertir o participar en los asuntos de la legislación china¹.
2. Los ciudadanos extranjeros no pueden presentarse al Examen Nacional Uniforme de Cualificación de la Profesión Jurídica, obtener la cualificación de jurista chino ni convertirse en socios de bufetes de abogados chinos.
3. Un bufete de abogados extranjero puede entrar en China sólo en forma de una oficina de representación; ningún bufete de abogados extranjero, otra organización extranjera o individuo puede prestar servicios jurídicos dentro del territorio de China en otro nombre excepto en nombre de su oficina de representación en China; el establecimiento de la oficina de representación y el envío de representantes por un bufete de abogados extranjero están sujetos a la aprobación del departamento administrativo de justicia de China. Un representante en una oficina de representación de un bufete de abogados extranjero deberá residir en el territorio de China durante un período no inferior a 6 meses cada año.
4. No se permite a los abogados extranjeros comparecer en procedimientos de arbitraje, conciliación y mediación comercial. Los abogados extranjeros no están autorizados a prestar servicios jurídicos en régimen temporal de entrada y salida.
5. Las oficinas de representación de bufetes de abogados extranjeros no pueden emplear abogados con licencia para ejercer la abogacía china, y el personal de apoyo empleado por dichas oficinas de representación no puede prestar servicios jurídicos a ninguna parte interesada. Ninguno de los representantes ni el personal

¹ Para los efectos de esta ficha, los siguientes actos pueden ser considerados como "asuntos sobre la legislación china": (1) participar en actividades litigiosas dentro de China como abogados; (2) proporcionar opiniones o certificaciones sobre las cuestiones específicas regidas por las leyes chinas en contratos, acuerdos, estatutos u otros documentos escritos; (3) proporcionar opiniones y certificaciones sobre los actos o eventos regidos por las leyes chinas; (4) presentar opiniones de agente sobre la aplicación de las leyes chinas como agente en actividades de arbitraje; (5) gestionar, en nombre del fideicomitente, los procedimientos de registro, alteración, solicitud o puesta en registro, y otros procedimientos en los órganos gubernamentales de China u otras organizaciones autorizadas por las leyes y reglamentos con las autoridades administrativas.

de apoyo de una oficina de representación podrá prestar servicios relacionados con el Derecho chino como "consultor jurídico chino".

6. Sólo las instituciones de certificación notarial establecidas en el territorio de China pueden prestar servicios de certificación notarial². Se adoptará un control del número total para el establecimiento de instituciones de certificación notarial. Sólo podrán ser notarios los ciudadanos chinos que hayan aprobado el examen judicial nacional o el examen unificado de cualificación para la profesión jurídica.

7. Sólo una persona jurídica o cualquier otra organización establecida en el territorio de China puede solicitar participar en la autenticación judicial³. Sólo los ciudadanos chinos pueden solicitar la autenticación judicial.

8. A efectos de esta ficha, ninguna oficina de representación ni ningún bufete de abogados que establezca oficinas de representación podrá:

- (a) invertir en cualquier bufete de abogados chino, ya sea directa o indirectamente;
- (b) operar sobre una base asociada con cualquier bufete de abogados chino o abogado chino con el que compartan beneficios o riesgos;
- (c) establecer una oficina conjunta con cualquier bufete de abogados chino o enviar personal para que preste servicios jurídicos en cualquier bufete de abogados chino; o
- (d) dirigir, controlar o tener participaciones en el capital de cualquier bufete de abogados chino;

9. El establecimiento de una oficina de representación residente en China por parte de una agencia de patentes extranjera debe estar sujeto a la aprobación del departamento de administración de patentes. La oficina de representación residente en China por una agencia de patentes extranjera no puede prestar o en otro nombre prestar asuntos de patentes chinas. La oficina de representación residente en China por una agencia de patentes extranjera no puede emplear agentes de patentes chinos a los que se les haya permitido la ejercer para presentar solicitudes.

² Se entiende por notarización el acto realizado por una institución notarial, a solicitud de una parte interesada, como la certificación de la autenticidad y legalidad de un acto jurídico, un documento o un hecho con trascendencia jurídica según los procedimientos legales.

³ La autenticación judicial se refiere a las actividades que realizan los autenticadores para identificar, emitir juicios y ofrecer conocimientos sobre las cuestiones especiales que intervienen en los litigios mediante el uso de tecnologías científicas o especiales.

Anexo I Ficha 10 – Investigación de Mercado e Investigación Social

Sector:	Investigación de Mercado e Investigación Social
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), artículo 17, Artículo 18; Reglamento sobre la Aplicación de la Ley de Estadística de la República Popular China (2017) ; . Ley de Estadística de la República Popular China (2009) ; Medidas para la Administración de la Investigación relacionada con el Extranjero (2004).
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo en Servicios 1. Los inversionistas extranjeros no pueden invertir en investigación social ¹ . 2. Las inversiones de inversionistas extranjeros en investigación de mercado ² sólo pueden realizarse en forma de EJV. 3. Los proveedores de servicios extranjeros que realicen investigaciones de mercado o sociales en China deberán llevarlas a cabo a través de una institución autorizada para realizar investigaciones relacionadas con el extranjero. ³

¹ Para los efectos de esta ficha, "investigación social" se refiere a la actividad, distinta de una investigación de mercado, de recopilar, compilar y analizar la información pertinente de la sociedad mediante cuestionario (incluidos los medios de papel, medios magnéticos y formulario en línea), entrevista, observación o cualquier otra forma, que corresponde a la CPC 86402 (servicio de sondeo de opinión pública) y el contenido de "servicio de inteligencia económica y social no relacionado con los productos básicos, como el análisis de la industria, el modelo econométrico, el análisis demográfico, etc.", tal como se establece en la CPC 86401 de la Clasificación Central de Productos (CPC) de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas.

² Para los efectos de esta ficha, por "investigación de mercado" se entiende el servicio de investigación destinado a obtener información sobre las perspectivas y el rendimiento de los productos de una organización en el mercado, incluido el análisis de mercado (del tamaño y otras características de un mercado) y el análisis de las actitudes y preferencias de los consumidores, que corresponde a la CPC 86401 (servicio de investigación de mercado) de la Clasificación Central de Productos (CPC) de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas, pero excluyendo el contenido del "servicio de inteligencia económica y social no relacionado con los productos básicos, como el análisis de la industria, el modelo econométrico, el análisis demográfico, etc."

³ Para los efectos de esta ficha, "investigación relacionada con el extranjero" se refiere a la investigación social y de mercado realizada por encargo o la ayuda financiera de cualquier organización extranjera, individuos, o la agencia

Anexo I Ficha 11 – Servicios Técnicos Profesionales

Sector:	Servicios Técnicos Profesionales
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de Topografía y Cartografía de la República Popular China (2017), Artículo 8; Medidas Provisionales para la Administración de la Topografía y la Cartografía Realizadas por Organizaciones o Particulares Extranjeros en China (enmendada en 2019), Artículo 7; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 21.
Descripción:	Inversión Los Inversionistas extranjeros no pueden invertir en los siguientes negocios: levantamiento geodésico, levantamiento hidrográfico, fotografía aérea para cartografía, levantamiento en movimiento de tierras, levantamiento de límites administrativos; compilación de mapas topográficos, mapas de distritos administrativos mundiales, mapas de distritos administrativos nacionales, mapas de distritos administrativos provinciales y menores, mapas de enseñanza nacional, mapas de enseñanza local, mapas tridimensionales verdaderos y mapas de navegación digital; cartografía geológica regional, estudio de geología mineral, geofísica, geoquímica, hidrogeología, geología medioambiental, catástrofes geológicas o geología por teledetección, etc. (el titular de un derecho minero que realice trabajos en la medida de su derecho minero estará exento de la medida administrativa especial).

en China de cualquier organización extranjera; investigación social y de mercado realizada en cooperación con cualquier organización extranjera, individuos, o la agencia en China de cualquier organización extranjera; investigación de mercado realizada legalmente por la agencia en China de cualquier organización extranjera; y la investigación social y de mercado de la que los materiales y los resultados deben ser proporcionados a cualquier organización extranjera, individuo o la agencia en China de cualquier organización extranjera.

Anexo I Ficha 12 – Educación

Sector:	Educación
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2) Altos Ejecutivos y Juntas Directivas (Artículo 11.9)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de Educación de la República Popular China (2016) , Artículos 21, 22, 23, 25, 70, 85 ; . Reglamento de la República Popular China sobre la Gestión Cooperativa de Escuelas Chino-extranjeras (2013), Artículos 6, 7, 21, 23, 25, 35, 38, 42, 43, 44, 48, 62; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021), Artículo 22, Artículo 23; Catálogo de Industrias Fomentadas para la Inversión Extranjera (2022), Artículo 502.
Descripción:	Inversión 1. Las instituciones educativas extranjeras, otras organizaciones o particulares sólo podrán establecer escuelas u otras instituciones educativas en forma de instituciones educativas cooperativas sino-extranjeras dirigidas principalmente a ciudadanos chinos. 2. Las instituciones educativas cooperativas chino-extranjeras no pueden dedicarse a la educación obligatoria ni a servicios educativos especiales como la educación militar, policial, política. 3. Las organizaciones religiosas extranjeras, las instituciones religiosas extranjeras, los colegios o escuelas religiosas extranjeras y el personal docente religioso no podrán realizar actividades de cooperación escolar en el territorio de China. Las instituciones educativas cooperativas chino-extranjeras no pueden impartir educación religiosa ni llevar a cabo actividades religiosas. 4. El establecimiento de centros preescolares, escuelas secundarias superiores generales e instituciones de enseñanza superior se hará únicamente en forma de instituciones educativas cooperativas chino-extranjeras, lo que requiere que la parte china ocupe la posición principal (el presidente o el administrador principal de una institución educativa gestionada de forma cooperativa chino-extranjera debe ser una persona de nacionalidad china; el consejo de

administración, la junta directiva o el comité de gestión conjunta estarán formados por no menos de la mitad de los miembros de la parte china.

5. Los Inversionistas extranjeros no podrán invertir en servicios de acreditación educativa.

Anexo I Ficha 13 – Servicios de Examen

Sector: Servicios de Educación

Obligaciones Afectadas: Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2)

Nivel de Gobierno: Central

Medidas: Medidas Provisionales para la Administración de Exámenes con Fines Educativos Realizados Conjuntamente por Instituciones Chinas y Extranjeras (1996), Artículo 2, 3, 5, 11 ; .

Aviso del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social sobre el Refuerzo de la Administración de la Introducción de Títulos Profesional Extranjeros (1998).

Descripción: Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

1. Previa aprobación del gobierno chino, las instituciones extranjeras pueden dedicarse a servicios de pruebas educativas para fines distintos de las credenciales académicas en forma de cooperación con instituciones chinas designadas por el gobierno chino.

2. Los Inversionistas extranjeros o los proveedores de servicios extranjeros cooperarán con las instituciones chinas de certificados de cualificación profesional, las organizaciones industriales pertinentes, las organizaciones sociales u otras instituciones correspondientes para llevar a cabo exámenes de calificación profesional y actividades de concesión de certificados.

Anexo I Ficha 14 – Medicina

Sector:	Medicina
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Medidas Provisionales para la Administración de Instituciones Médicas Conjuntas y Cooperativas de Capital Mixto Chino-extranjero (2000), Artículo 2; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021), Artículo 19, Artículo 24.
Descripción:	Inversión 1. Las inversiones de inversionistas extranjeros en instituciones médicas sólo podrán realizarse bajo la forma de EJV. 2. Los Inversionistas extranjeros no podrán invertir en el desarrollo y la aplicación de células madre humanas, ni en el desarrollo y la aplicación de tecnologías de diagnóstico o tratamiento genético ¹ .

¹ Para mayor certeza, esta ficha no impide que las instituciones médicas con inversión extranjera utilicen productos celulares que hayan sido aprobados por la administración de productos médicos bajo el Consejo de Estado.

Anexo I Ficha 15 - Instalaciones de Radiodifusión Televisiva por Satélite

Sector:	Radio y Televisión
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Normas para la Administración de Equipos Receptores Terrestres de Emisiones de Televisión por Satélite (Publicadas en 1993, Modificadas en 2018), Artículo 3, Artículo 4 ; . Medidas Provisionales para la Instalación de Instalaciones Receptoras Terrestres de Radiodifusión de Televisión por Satélite (Publicadas en 2009, Modificadas en 2015), Artículo 4, Artículo 5 ; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2020), Artículo 9.
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios Los inversionistas extranjeros y los proveedores de servicios extranjeros no pueden invertir ni dedicarse a la fabricación de instalaciones receptoras en tierra de emisiones de televisión y radiodifusión por satélite y sus componentes clave, ni a los servicios de instalación de instalaciones receptoras en tierra de emisiones de televisión por satélite.

Anexo I Ficha 16 – Todos los Sectores

Sector:	Todos los Sectores ¹
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento de Aplicación de la Ley de Inversiones Extranjeras de la República Popular China (2019), Artículo 34.
Descripción:	<p>Inversión</p> <p>No se concederá la licencia, el registro de empresa o cualquier otro asunto pertinente si un inversionista extranjero propone invertir en sectores cubiertos por las Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021)² pero no cumple con los requisitos enumerados en la misma; tampoco se expedirá la aprobación de proyecto para una inversión en activos fijos.</p>

¹ Para los efectos de esta ficha, "todos los sectores" mencionados en esta ficha no incluirán los servicios financieros.

² Para los efectos de esta ficha, "Lista Negativa" se refiere a las Medidas Administrativas Especiales para el Acceso de la Inversión Extranjera (Lista Negativa) publicadas por el Gobierno de China que serán efectivas cuando este Tratado entre en vigor.

Anexo I Ficha 17 - Todos los Sectores

Sector:	Todos los Sectores
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	<p>Reglamento de la República Popular China sobre la Administración de Divisas (2008), artículo 16, artículo 23;</p> <p>Notificación de la Administración Estatal de Divisas sobre la Reforma y Regulación de las Políticas de Administración de la Liquidación de Divisas de las Cuentas de Capital (2016);</p> <p>Opiniones Orientativas sobre la Regulación de la Actividad de Gestión de Activos de las Entidades Financieras (2018).</p>
Descripción:	<p>Inversión</p> <p>Una vez completado el registro de divisas para la inversión extranjera directa, las empresas con inversión extranjera deberán, de acuerdo con la naturaleza de la transacción, abrir directamente en los bancos cuentas de divisas designadas en virtud de la inversión directa, incluidas cuentas de capital y cuentas de liquidación de activos. Los capitales de las empresas con inversión extranjera y los fondos en Renminbi obtenidos mediante la liquidación de divisas no podrán invertirse directa o indirectamente en valores o productos de gestión de patrimonio, ni utilizarse para la emisión de préstamos a empresas no relacionadas (salvo que se especifique explícitamente lo contrario en el ámbito de actividad de la empresa), ni para la construcción o adquisición de bienes inmuebles que no sean de uso propio (no se incluyen las empresas inmobiliarias).</p>

Anexo I Ficha 18 - Todos los Sectores

Sector:	Todos los Sectores
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de la República Popular China sobre Empresas Individuales (2000), Artículo 47; Ley de la República Popular China sobre Cooperativas Especializadas de Agricultores (2017), Artículos 2, 3, 4 y 19; Reglamento sobre la Promoción de los Hogares Industriales y Comerciales Individuales , Artículo 2; Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021), Nota 2.
Descripción:	Inversión Los inversionistas extranjeros no pueden realizar operaciones comerciales en China bajo la forma de entidades comerciales individuales o empresas individuales únicas, ni como miembros de cooperativas especializadas de agricultores.

Anexo I Ficha 19 – Energía Atómica

Sector:	Energía Atómica
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	<p>Reglamento de la República Popular China sobre el Control de las Exportaciones Nucleares (Modificado en 2006), Artículo 2, Artículo 6;</p> <p>Medidas Administrativas Especiales para el Acceso al Mercado de las Inversiones Extranjeras (Lista Negativa) (2021), Artículo 5, Artículo 8.</p>
Descripción:	<p>Inversión</p> <ol style="list-style-type: none">1. Se exige el control chino para las inversiones de inversionistas extranjeros en la construcción o explotación de centrales nucleares.2. Los inversionistas extranjeros no pueden invertir en la exploración, minería, beneficio, metalurgia, purificación, transformación, separación isotópica de recursos minerales radiactivos, ni invertir en la producción y procesamiento de combustible nuclear, ni dedicarse a negocios de exportación nuclear de materiales y artículos enumerados en la Lista de Control de Exportaciones Nucleares.

Anexo I Ficha 20 – Servicios de Contabilidad, Auditoría y Teneduría de Libros

Sector:	Servicios de Contabilidad, Auditoría y Teneduría de Libros
Obligaciones Afectadas:	Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de Contabilidad de la República Popular China (2017); Ley de la República Popular China sobre Contadores Públicos Certificados (2014); Medidas para la Práctica de Licenciamiento y Supervisión y Administración de Empresas de Contabilidad (2019); Medidas Administrativas para la Contabilidad de Agencias (2019).
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios 1. Los proveedores de servicios extranjeros que presten servicios de auditoría legal deberán establecer su presencia comercial en el territorio de China. 2. Los proveedores de servicios extranjeros que presten servicios de contabilidad de agencia deberán establecer su presencia comercial en el territorio de China.

Anexo I Ficha 21 - Servicios de Urbanismo, Arquitectura, Ingeniería y Servicios

Integrados de Ingeniería

Sector: Servicios de Urbanismo, Arquitectura, Ingeniería y Servicios Integrados de Ingeniería

Obligaciones Afectadas: Trato Nacional (Artículo 8.2)
Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Presencia Local (Artículo 8.5)

Nivel de Gobierno: Central

Medidas: Ley de Planificación Urbana y Rural de la República Popular China (2019 Enmendada);

Disposiciones Administrativas sobre las Cualificaciones de las Empresas de Supervisión de Proyectos (2007);

Reglamento sobre la Gestión de la inspección y el Diseño de Proyectos de Construcción (2007);

Disposiciones Provisionales sobre la Administración de Empresas Extranjeras que Realizan Actividades de Diseño de Proyectos de Construcción en la República Popular China (2004).

Descripción: Comercio Transfronterizo de Servicios

1. Los proveedores de servicios extranjeros cooperarán con las instituciones profesionales chinas para proporcionar diseños preliminares (fundamentales) para proyectos de construcción, planos de construcción (diseños detallados) e ingeniería e ingeniería integrada.

2. Excepto en los escenarios en los que se permite el suministro transfronterizo (como el diseño de esquemas), los proveedores de servicios extranjeros establecerán presencia comercial para suministrar servicios de prospección, diseño y supervisión de la construcción de forma independiente.

3. Los proveedores de servicios extranjeros no podrán dedicarse a la planificación urbanística general y deberán cooperar con instituciones profesionales chinas para prestar otros servicios de planificación urbanística cuando se trate de un suministro transfronterizo. El diseño urbanístico, salvo la planificación reglamentaria y los estudios previos al diseño urbanístico, no están sujetos a esta restricción.

Anexo I Ficha 22 - Servicios de Despacho de Aduanas

Sector: Servicios Profesionales

Obligaciones Afectadas: Presencia Local (Artículo 8.5)

Nivel de Gobierno: Central

Medidas: Ley de Aduanas de la República Popular China (2017) ;

Disposiciones de las Aduanas de la República Popular China sobre la Administración del Registro de Entidades de Declaración de Aduanas (2014) .

Descripción: Comercio Transfronterizo de Servicios

Sólo las personas jurídicas establecidas en el territorio de China pueden realizar declaraciones de aduanas.

Anexo I Ficha 23 - Servicios de Colocación y Suministro de Personal

Sector:	Servicios de Colocación y Suministro de Personal
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de promoción del empleo de la República Popular China (2008), artículo 40; Disposiciones Provisionales sobre la Administración de Intermediarios de Talentos con Financiación Extranjera (2019) ; Disposiciones sobre la Administración de los Mercados de Talentos (2019); Disposiciones Provisionales sobre la Administración del Establecimiento de Intermediarios Laborales con Financiación Extranjera (2019); Reglamento sobre la Administración de la Cooperación Laboral Extranjera (2012); Disposiciones Administrativas de la República Popular China sobre el Servicio de Marineros (2013); Disposiciones de la República Popular China sobre la Administración de la Asignación de Marineros en Ultramar (2016); Dictámenes sobre Cuestiones Relevantes del Fortalecimiento de la Administración de las Empresas de aviación Civil en el Extranjero que emplean Personal Profesional y Técnico Chino de Aviación Civil (2004); Reglamento provisional sobre el Mercado de Recursos Humanos (2018), Artículo 18.
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios

Los proveedores de servicios extranjeros que presten servicios de recursos humanos (incluidos, entre otros, los servicios de intermediación de talentos y los servicios de intermediación laboral) deberán obtener la aprobación o el registro de conformidad con la ley. Los proveedores de servicios extranjeros no podrán reclutar directamente a trabajadores contratados dentro del territorio de China para trabajar en el extranjero.

Anexo I Ficha 24 – Servicios de Seguridad y Vigilancia

Sector:	Servicios de Seguridad y Vigilancia
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 8.2) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento sobre la Administración de los Servicios de Seguridad y Vigilancia (2010); Medidas para que los Órganos de Seguridad Pública Apliquen el Reglamento sobre la Administración de los Servicios de Seguridad y Vigilancia (2010).
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios Los ciudadanos extranjeros no pueden servir como guardias de seguridad para brindar servicios de seguridad y vigilancia ¹ en China; proveedor de servicios extranjero sólo puede prestar servicios de seguridad y vigilancia a través de la presencia comercial.

¹ Servicios de seguridad y vigilancia significa (1) el portero, patrulla, guardia, escolta, guardaespaldas, inspección de seguridad y protección de tecnología de seguridad, evaluación de riesgos de seguridad y otros servicios que una empresa de seguridad ofrece a sus entidades cliente mediante la asignación de guardias de seguridad; (2) el vigilante interno, la patrulla, la guardia y otros trabajos de protección de seguridad realizados por las personas empleadas por las empresas; (3) la guardia, patrulla, mantenimiento del orden y otros servicios realizados por personas empleadas por empresas de servicios de bienes raíces dentro del área de administración de bienes raíces.

Anexo I Ficha 25 - Servicios de Exposición

Sector:	Servicios de Exposición
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Notificación del Ministerio de Comercio Exterior y Cooperación Económica sobre la Reiteración y Definición de las Regulaciones Relativas a la Administración de la Acogida de Exposiciones Económicas y Tecnológicas Extranjeras en China (2001); Reglamento sobre Radiodifusión y Televisión (Enmienda en 2020, publicada en 1997), Artículo 45; Disposiciones sobre la Administración de las Actividades de Exposición e Intercambio de Programas en los Festivales de Radio, Cine y Televisión (2016 Enmendado) , Artículo 2, Artículo 4, Artículo 6, Artículo 12.
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios 1. Las exposiciones económicas y tecnológicas extranjeras celebradas en China por instituciones extranjeras se llevarán a cabo en cooperación con entidades del territorio de China o se encomendarán a entidades de dicho territorio. ¹ 2. Se requiere la aprobación de la autoridad administrativa para celebrar festivales de cine, exhibiciones de películas, otras actividades de exhibición de películas e intercambios de radio y televisión (incluida la exhibición de festivales) y actividades comerciales en China. Las películas y programas de radio y televisión extranjeros que entren en China para competición o exhibición deberán ser examinados y aprobados por la autoridad administrativa. 3. Para celebrar exposiciones de publicaciones extranjeras en el territorio de China, los proveedores de servicios extranjeros deberán obtener la aprobación del departamento administrativo de publicaciones dependiente del Consejo de Estado.

¹ No obstante lo dispuesto en esta ficha, China no adoptará ni mantendrá ninguna medida que sea incompatible con las obligaciones que le incumben en virtud del AGCS, incluidas las previstas en los artículos XVI y XVII.

Anexo I Ficha 26 - Servicios de Tasación de Activos

Sector:	Servicios de Tasación de Activos
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2) Alta Dirección y Consejos de Administración (Artículo 11.9) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley de Valoración de Activos de la República Popular China (2016); Medidas para la Supervisión Fiscal y la Administración del Sector de la Tasación de Activos (2019).
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios <ol style="list-style-type: none">1. Sólo después de presentar una solicitud de registro ante el departamento administrativo de tasación, una institución de tasación podrá dedicarse a la prestación de servicios de tasación de activos.2. En el caso de una institución de tasación de activos que se dedique a la tasación de activos de propiedad estatal, más de dos tercios de sus socios o accionistas deberán ser Tasadores Públicos Chinos.

Anexo I Ficha 27 - Servicios de Investigación Civil y Mercantil

Sector:	Servicio de Investigación Civil y Mercantil
Obligaciones Afectadas:	Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Notificación del Ministerio de Seguridad Pública sobre la Prohibición del Establecimiento de Instituciones no Gubernamentales con Carácter de "Agencia de Detectives Privados" (1993).
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios Los proveedores de servicios extranjeros no pueden prestar servicios de detectives privados.

Anexo I Ficha 28 – Servicios de Construcción e Ingeniería Conexos

Sector:	Servicios de Construcción e Ingeniería Conexos
Obligaciones	Presencia Local (Artículo 8.5)
Afectadas:	Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de	
Gobierno:	Central
Medidas:	Disposiciones Administrativas sobre las Cualificaciones de las Empresas del Sector de la Construcción (2015).
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios
	Los proveedores de servicios extranjeros deberán establecer una presencia comercial para suministrar servicios de obras de construcción y e ingeniería conexos.

Anexo I Ficha 29 - Servicios de Distribución

Sector:	Servicios de Distribución
Obligaciones Afectadas:	Acceso al Mercado (Artículo 8.4) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento sobre la Administración de Medicamentos Veterinarios (2020); Reglamento sobre la Administración de Piensos y Aditivos para Piensos (2017); Reglamento sobre la Administración de Plaguicidas (2017); Medidas para el Monopolio de la Sal de Mesa (2017); Medidas Provisionales para la Administración de las Tiendas Libres de Impuestos de Entrada en Puerto (2016); Notificación sobre la Publicación de las Disposiciones Complementarias a las Medidas Provisionales para la Administración de Tiendas Libres de Impuestos a la Entrada de Puertos (2018); Medidas Provisionales para la Administración de las Tiendas Libres de Impuestos de Salida de Puerto (2019); Disposiciones Pertinentes sobre el Fortalecimiento Adicional de la Gestión Centralizada y Unificada del Negocio Libre de Impuestos (2000) ; Ley de Aduanas de la República Popular China (2017) ; Medidas de la Administración General de Aduanas de la República Popular China para Supervisar y Controlar las Tiendas y Mercancías Libres de Impuestos (2006 Publicado, Enmendada 2018).
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios

1. Los proveedores de servicios extranjeros no están autorizados a vender medicamentos veterinarios, piensos, aditivos para piensos y plaguicidas directamente en China, y los proveedores de servicios extranjeros deberán conformar una organización de ventas en el territorio de China o autorizar a una agencia china calificada para hacerlo.
2. Los proveedores de servicios extranjeros no podrán dedicarse a la venta al por mayor de sal de mesa.
3. China aplica un sistema de aprobación especial para las tiendas libres de impuestos.

Anexo I Ficha 30 – Servicios de Transporte por Carretera

Sector:	Servicios de Transporte por Carretera
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Reglamento de la República Popular China sobre el Transporte por Carretera (2022) ; Disposiciones para la Administración del Transporte Internacional por Carretera (2022).
Descripción:	Comercio Transfronterizo de Servicios Los proveedores de servicios extranjeros no pueden participar en el negocio del transporte nacional chino de pasajeros o mercancías por carretera cuando los puntos de partida y de llegada estén todos en el territorio de China, y no pueden realizar ilegalmente por sí mismos el transporte de mercancías o la búsqueda de pasajeros dentro del territorio de China.

Anexo I Ficha 31 – Transporte Fluvial

Sector:	Transporte Fluvial
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4) Presencia Local (Artículo 8.5)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Ley Marítima de la República Popular China (1993), artículo 4; Reglamento sobre la Administración del Transporte Acuático Nacional (2017); Disposiciones sobre la Administración del Transporte Acuático Nacional (2020 Enmendado); Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 10; Circular del Ministerio de Comunicaciones sobre el Refuerzo de la Supervisión e Inspección del Transporte Marítimo entre los Puertos de China Empleado por Buques Extranjeros (2001) ; Ley de Seguridad del Tráfico Marítimo de la República Popular China (2021); Reglamento de la República Popular China sobre la Administración de la Seguridad del Tráfico en los Ríos Interiores (2019); Ley de Puertos de la República Popular China (2018); Reglamento sobre la Gestión del Practicaje de Buques (2021); Medidas de Participación de Inversionistas extranjeros en el Salvamento de Buques y Objetos hundidos en Aguas Costeras de China (2020); Aviso de la Administración de Seguridad Marítima de China sobre la Emisión de las Medidas para la Administración del Establecimiento de Empresas de Inspección de Buques en China por Instituciones Extranjeras de Inspección de Buques (2008); Disposición sobre la Administración de las Operaciones Portuarias (2020);

Reglamento sobre la Administración de la Cooperación Laboral Extranjera (2012);

Reglamento de la República Popular China sobre los Marineros (2020 Enmendado);

Disposiciones de la República Popular China sobre la Administración de la Asignación de Marineros en Ultramar (2021);

Ley de Contratos Laborales de la República Popular China (Modificada en 2012).

Descripción: Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios

1. Cuando una empresa con inversión extranjera solicite participar en el transporte fluvial nacional, deberá cumplir las siguientes condiciones: (1) la empresa está bajo control chino en términos de inversión; (2) ningún operador de transporte fluvial existente en China puede satisfacer los requisitos para el transporte fluvial nacional aplicado; (3) la empresa tiene buenos registros de rendimiento y funcionamiento en el transporte fluvial.

2. Ningún proveedor de servicios extranjero podrá dedicarse al negocio del transporte fluvial nacional ni dedicarse al negocio del transporte fluvial de forma encubierta, como el arrendamiento de un buque o espacio de transporte marítimo chino. Ningún operador de transporte acuático puede utilizar un buque extranjero para realizar actividades de transporte acuático nacional. Sin embargo, en la circunstancia de que no haya un buque chino que pueda satisfacer los requisitos para el transporte aplicado, y el puerto de atraque o las zonas de agua para el buque sea un puerto abierto o zonas de agua, el operador de transporte acuático puede, previa aprobación de la autoridad de transporte competente del Consejo de Estado y dentro del plazo prescrito y el número de viaje según lo prescrito por la autoridad de transporte competente del Consejo de Estado, utilizar temporalmente un buque extranjero para el transporte.

3. Sólo las personas jurídicas establecidas en el territorio de China podrán dedicarse a los servicios de tripulación de buques marítimos.

4. Sólo con el permiso del gobierno chino, los buques extranjeros podrán dedicarse a los servicios de remolque entre los puertos de China.

5. Los buques extranjeros que naveguen, atraquen y remolquen en los distritos de pilotaje designados por la agencia competente de transporte bajo el Consejo de Estado (la agencia competente de transporte bajo el Consejo de Estado puede eximir tal restricción después de la aprobación del Consejo de Estado) o que naveguen en el río interior deben solicitar el pilotaje a las organizaciones locales de pilotaje.

6. El proveedor de servicios extranjero podrá celebrar con la parte china un contrato conjunto de salvamento para participar en el salvamento de buques hundidos y objetos hundidos en las aguas costeras de China. En igualdad de condiciones, el proveedor de servicios extranjero deberá dar preferencia a los operadores de salvamento chinos a quienes alquilar buques y equipos y contratar los servicios de mano de obra necesarios para la ejecución del contrato de salvamento conjunto.

7. Sólo con el establecimiento de una empresa de inspección de buques en China, la institución extranjera de inspección de buques podrá enviar o contratar personal para llevar a cabo actividades de inspección de buques en China.

Anexo I Ficha 32 – Prensa

Sector:	Prensa
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	<p>Reglamento de la República Popular China sobre la Cobertura Informativa por Oficinas Residentes de Agencias de Noticias Extranjeras y Corresponsales Extranjeros (2008), Artículo 6;</p> <p>Decisión del Consejo de Estado sobre la Modificación de la Decisión del Consejo de Estado sobre el Establecimiento de Licencias Administrativas para los Artículos de Examen y Aprobación Administrativos Realmente Necesarios para ser Retenidos (2009), Artículo 3;</p> <p>Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021), Artículo 25;</p> <p>Medidas para la Administración de la Publicación de Noticias e Información en China por Agencias de Noticias Extranjeras (2006);</p> <p>Disposiciones para la Administración de Servicios de Información de Noticias por Internet (2017), Artículo 7.</p>
Descripción:	<p>Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios</p> <p>1. El inversionista extranjero o el proveedor de servicios extranjero no podrá invertir en o dedicarse al servicio de noticias, incluyendo pero no limitado a, el servicio de noticias prestado a través de agencias de noticias, diarios, periódicos, estaciones de radio y estaciones de televisión, salvo que esté sujeto a la aprobación del gobierno chino:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) las instituciones de noticias extranjeras pueden establecer oficinas de noticias residentes en China que sólo podrían realizar entrevistas de noticias, y pueden enviar periodistas residentes a China¹ ;(b) bajo la condición de que la posición de liderazgo de las partes chinas sean aseguradas, las instituciones de noticias chinas y extranjeras podrán cooperar en negocios particulares.

¹ Para mayor certeza, el establecimiento de oficinas de representación en China por parte de periódicos o publicaciones periódicas, que solo se dedican a servicios de noticias, está sujeto a este subpárrafo.

(c) las agencias de noticias extranjeras podrán prestar un servicio de noticias específicamente aprobado en el territorio de China.

2. Los proveedores de servicios extranjeros no podrán participar en el servicio de información de noticias en Internet¹ o en el servicio de publicación de información pública en Internet².

¹ Para mayor certeza, la “información de noticias de Internet” incluye reportajes y comentarios sobre asuntos sociales y públicos tales como asuntos políticos, económicos, militares y exteriores, así como reportajes y comentarios sobre eventos de emergencia social. El “servicio de información de noticias de Internet” incluye los servicios relacionados con la recopilación, edición, publicación y reenvío de información de noticias de Internet y los servicios relacionados con la plataforma de transmisión, que se proporcionan al público a través de sitios web de Internet, programas de aplicación, BBS, blogs, microblogs, cuentas, herramientas de comunicación instantánea, transmisión en vivo por Internet, etc.

Para mayor certeza, “servicio de publicación de información pública en Internet” se refiere a servicios que principalmente brindan facilidades mediante el establecimiento de BBS, blogs, microblogs y otras plataformas de intercambio de información a los usuarios para la publicación de información al público en general.

Anexo I - Ficha 33- Servicios de Información de la Red

Sector:	Servicio de Información de la Red
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2 y Artículo 8.2) Acceso al Mercado (Artículo 8.4)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	Medidas Administrativas para los Servicios de Información en Internet (Revisadas en 2011); Medidas para la Administración de Archivos de Servicios de Información de Internet no Operativos (2005); Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de Inversiones Extranjeras (2021) Artículo 17.- Medidas Administrativas Especiales.
Descripción:	Inversión y Comercio Transfronterizo de Servicios 1. Para las inversiones de inversionistas extranjeros en los servicios de búsqueda de información en Internet (no se incluye la búsqueda de información dentro de un único sitio web), el porcentaje de participación de los inversionistas extranjeros no será superior al 50%. Los proveedores de servicios extranjeros no podrán prestar servicios transfronterizos de búsqueda de información en Internet. 2. Para prestar servicios de información en Internet rentables, el proveedor de servicios extranjero deberá obtener una licencia de la autoridad competente. Para prestar servicios de información en Internet no rentables, los proveedores de servicios extranjeros deberán solicitar un registro de su servicio.

Anexo I, Ficha 34 - Cualificaciones Profesionales de las Personas Naturales

Sector: Todos los Sectores

**Obligaciones
Afectadas:** Trato Nacional (Artículo 8.2)

**Nivel de
Gobierno:** Central

Medidas: Ley de Tasación de Activos de la República Popular China (2016) ;

Disposiciones provisionales sobre el Sistema de Cualificación Profesional de los Tasadores de Activos (2017)

Reglamento sobre el Sistema de Cualificación Profesional de los Planificadores Urbanos y Rurales Registrados (2017);

Disposiciones sobre el Sistema de Calificación Profesional de los Tasadores Inmobiliarios (2021) ;

Disposiciones Provisionales sobre el Sistema de Cualificación de Subastador (1996) ;

Disposiciones sobre el Sistema de Ingeniero de Metrología Certificado (2019);

Medidas de Aplicación sobre el Examen de Cualificación de Ingeniero en Metrología Certificado (2019);

Reglamento de la República Popular China sobre Arquitectos Colegiados (1995) ;

Normas Detalladas para la Aplicación del Reglamento de la República Popular China sobre Arquitectos Colegiados (2008);

Ley de la Abogacía de la República Popular China (2017);

Medidas Administrativas para el Ejercicio de la Abogacía (2016);

Medidas de Aplicación para el Examen Nacional Uniforme de Calificación de la Profesión Jurídica (2018);

Disposiciones Provisionales sobre el Sistema de Inspectores Marítimos Registrados (2006);

Medidas de Aplicación sobre el Examen de Calificación del Inspector Marítimo Matriculado (2007);

Reglamento sobre la Gestión del Pilotaje de Buques (2002);

Reglamento de la República Popular China sobre la Gente de Mar (2020);

Reglamento de la República Popular China por el que se Regula el Registro de Buques (2014);

Medidas Administrativas para los Veterinarios en Ejercicio y los Veterinarios de Aldea (2022);

Reglamento sobre la Administración de Espectáculos Comerciales (2016);

Medidas Administrativas para el Agente de Espectáculos (2021);

Disposiciones Provisionales sobre la Administración de las Cualificaciones de los Periodistas de Edición y Locutores de Radio y Televisión (2004) ;

Medidas Administrativas para los Carnés de Prensa (2009);

Disposiciones Provisionales sobre el Examen de Cualificación Profesional del Personal Profesional y Técnico de la Edición (2001);

Reglamento sobre la Concesión de Patentes (2018);

Reglamento sobre la Administración de Guías Turísticos (1999);

Disposiciones Provisionales sobre el Sistema de Inspectores Registrados (2007):

Medidas de Aplicación sobre el Examen de Cualificación del Perito Colegiado (2007);

Medidas para la Evaluación de la Cualificación de Topógrafo Registrado (2007);

Disposiciones sobre la Administración de Ingenieros Topógrafos y de Diseño Certificados (2016);

Ley de Aviación Civil de la República Popular China (2018);

Normas para la Administración de Licencias de los Oficiales de Inteligencia de la Aviación Civil (2010);

Reglas para la Administración de Licencias de Controladores de Tránsito Aéreo de Aviación Civil (2016).

Descripción: Comercio Transfronterizo de Servicios

1. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de habilitación para la valoración de activos y valoración de derechos mineros.
2. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de habilitación profesional de planificador urbano y rural colegiado.
3. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de cualificación profesional de tasador inmobiliario colegiado.
4. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de habilitación de subastador colegiado.
5. La solicitud para presentarse al examen de cualificación nacional unificada de arquitecto colegiado por parte de ciudadanos extranjeros se realizará según el principio de reciprocidad. Para el registro, el país donde se encuentra el ciudadano extranjero deberá haber firmado un acuerdo de registro recíproco con China.
6. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen nacional unificado de cualificación de la profesión jurídica, ni obtener la cualificación profesional jurídica, ni solicitar ser abogado o notario en ejercicio en China.
7. Los ciudadanos extranjeros no pueden solicitar presentarse al examen de cualificación de ingeniero topógrafo y de diseño certificado.
8. Los ciudadanos extranjeros no podrán inscribirse como piloto.
9. El capitán de un buque chino deberá ser un tripulante chino. Los tripulantes extranjeros que trabajen en buques chinos deberán estar en posesión de los certificados correspondientes expedidos por los departamentos competentes del Gobierno chino y de los documentos de identidad pertinentes expedidos por los Gobiernos de sus respectivos países.
10. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de habilitación de veterinarios en ejercicio, ni solicitar su inscripción o registro.
11. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de cualificación de agente de espectáculos ni obtener el certificado de cualificación de agente de espectáculos ni ejercer actividades de agente de espectáculos en el territorio de la República Popular China.

12. Los ciudadanos extranjeros no podrán solicitar presentarse al examen de cualificación de ingeniero supervisor registrado.

13. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de reportero y locutor editorial de radiodifusión y televisión ni obtener los certificados profesionales correspondientes, no podrán obtener la cualificación profesional de periodista y no podrán presentarse al examen de cualificación profesional de editor ni obtener la cualificación profesional de editor.

14. Los ciudadanos extranjeros no pueden solicitar la cualificación de agente de patentes.

15. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen de guía turístico y no podrán obtener el certificado de guía turístico ni ejercer actividades de guía turístico en China.

16. Los ciudadanos extranjeros no podrán presentarse al examen para la habilitación de topógrafo colegiado.

17. Los ciudadanos extranjeros no pueden solicitar licencias de personal de telecomunicaciones de aviación civil ni de controladores de tráfico aéreo de aviación civil.

Anexo I Ficha 35 - Medicina Tradicional China

Sector:	Fabricación Farmacéutica
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional (Artículo 11.2)
Nivel de Gobierno:	Central
Medidas:	<p>Circular de la Administración Estatal de Alimentos y Medicamentos sobre las Cuestiones Pertinentes Relativas al Ámbito de Actividad de las Empresas con Financiación Extranjera que se Dedican a la Producción de Medicamentos a Base de hierbas para Decocción (2006);</p> <p>Medidas Administrativas Especiales (Lista Negativa) para el Acceso de la Inversión Extranjera (2021), Artículo 7.</p>
Descripción:	<p>Inversiones</p> <p>Los inversionistas extranjeros no pueden invertir en la aplicación de técnicas de procesamiento de piezas de decocción de medicinas chinas, incluyendo la cocción al vapor, la cocción simple por agitación, la cocción por agitación con adyuvante, la calcinación o la fabricación de productos de prescripción confidencial de medicinas chinas patentadas.</p>